

# KURIER POLSKI

Rok VI (1950)

Centrala telefoniczna IKP Bydgoszcz 35-41 i 33-42  
Sekretariat Redakcji (tel. 19-07) przyjmuje codziennie  
od godz. 10-12 (z wyjątkiem niedziel i świąt).

Wtorek, 9 maja.

Konto PKO „Zryw” nr VI-135. PKO IKP nr VI-140  
Konto operacyjne nr 110-1374 w Narodowym Banku  
Polskim Oddz. Bydgoszcz, Generalissimusa Stalina 8

Nr 127 (1621)

## „Dzień radia“ w ZSRR

MOSKWA (PAP) W całym Związku Radzieckim odbyły się 7 maja liczne obchody i uroczystości „Dnia radia” połączone z uczczeniem pamięci wielkiego uczonego rosyjskiego A. Popowa, któremu cały świat zawdzięcza wynalezienie radia.

Niezwykła popularność radia w Związku Radzieckim, niebawem tempo rozwoju radiotechniki i upowszechnienia radiofonii w ZSRR, nierozwalnie związane z imionami Lenina i Stalina, świadczą wymownie o ogromnym znaczeniu radiotechniki dla rewolucji kulturalnej, dla budownictwa komunizmu.

## Brutalne represje policji w oskiej wobec inwalidów

RZYM (PAP) Inwalidzi włoscy wznowili ostatnio akcję w celu uzyskania podwyżki swych głodowych emerytur.

W sobotę pochód kilkuset inwalidów przedfilował przez ulice Rzymu, udając się do ministerstwa skarbu, aby domagać się podwyższenia pensji. Mimo, że gmach otoczony był znacznymi siłami policji, udało się inwalidom przedostać do wnętrza. Policja przemocą usunęła demonstrantów z gmachu, raniąc wielu spośród nich.

## Śmiałe operacje partyzantów południowo-koreańskich

MOSKWA (PAP) Agencja TASS podaje za centralną koreańską agencją telegraficzną wiadomość, że jeden z wielkich oddziałów partyzanckich działających w południowej części prowincji Kanwon, po przełamaniu silnej strefy obronnej, wtargnął do jednego z najważniejszych miast tej prowincji — Czunczen. Podczas walk ulicznych z policją, miejscowa ludność udzielała partyzantom znacznej pomocy. Po skutecznym zakończeniu tej śmiałej operacji oddział partyzancki wrócił do swej bazy.

## M.n. Wyszyński przyjął indonezyjską delegację rządową

MOSKWA (PAP) Minister spraw zagranicznych ZSRR Wyszyński przyjął bawiącą w Moskwie indonezyjską delegację rządową z ambasadorem L. Palara na czele.

## Wielki kiermasz książek i czasopism najbardziej imponującą imprezą „Tygodnia Oświaty, Książki i Prasy“

WARSZAWA (PAP) Najbardziej imponującą imprezą „Tygodnia Oświaty, Książki i Prasy” stał się wielki uliczny kiermasz książek i czasopism w Warszawie. Stanowi on przegląd olbrzymiego dorobku wydawniczego Polski Ludowej, daje plastyczny obraz wielkiej rewolucji kulturalnej i oświatowej w naszym kraju. Milionowe nakłady czasopism i arcydzieła literatury, wzrost produkcji wydawniczej na każdym jej odcinku — oto jeszcze jeden sukces państwa ludowego w jego drodze do socjalizmu.

Nieprzerwanym szeregiem wzdłuż Al. Stalina, od ul. Pięknej, niemal po sam Belweder, ciągnęły się barwne stoiska z książkami, kioski z czasopismami oraz punkty propagandowe poszczególnych instytucji wydawniczych, oświatowych i kulturalnych. U wejścia na kiermasz widniały wielkie portrety klasyków marksizmu-leninizmu, a w centralnym punkcie kiermaszu — na Pl. Gwiazdzistym umieszczono wśród czerwień sztafardów podobizny przywódców światowego obozu pokoju z Generalissimusem Stalinem na czele.

## Rezolucja pokojowa Zgromadzenia Nar. CSR



Jak już donosiliśmy, ambasador CSR w Warszawie Franciszek Piśzek w towarzystwie radcy Ambasady Czechosłowackiej w Warszawie Richarda Slansky'ego złożył na ręce wicemarszałka Sejmu Ustawodawczego RP W. Barcikowskiego rezolucję pokojową Zgromadzenia Narodowego Republiki Czechosłowackiej. Wicemarszałek Barcikowski przyjął rezolucję i obiecał przekazać ją Sejmowi Ustawodawczemu RP.  
Na zdjęciu: moment wręczenia rezolucji. Od lewej: ambasador CSR Piśzek, wicemarszałek Barcikowski.

Foto — Film Polski

## Z zakończenia obrad I krajowego zlotu korespondentów robotniczych i chłopskich

WARSZAWA (PAP) Jak już podaliśmy, w sobotę odbył się w Warszawie pierwszy krajowy zlot korespondentów robotniczych i chłopskich, na który przybyło kilkuset najbardziej wyróżniających się aktywnością korespondentów z całego kraju.  
Po przemówieniu Premiera Cyrankiewicza rozwinęła się żywa dyskusja, która trwała przez kilka godzin. Zabierało w niej głos ponad 20 korespondentów.

W czasie dyskusji przemawiali również przedstawiciele postępowej prasy zagranicznej.

Szczególnie serdecznie przyjęli korespondenci przemówienie członka redakcji „Prawdy” — Baranowa, mar-

nifestując gorąco swoje głębokie uznanie dla olbrzymich osiągnięć prasy radzieckiej.

Gorąco powitano również przemówienia: przedstawiciela centralnego organu Francuskiej Partii Komunistycznej — „Humanité” — Pierre Courtade, przedstawiciela organu Węgierskiej Partii Pracujących — „Szabat Met” — G. Mate'go korespondenta organu Komunistycznej Partii Rumunii — „Scantea” — Melinte, który pracuje jako tokarz w fabryce, przedstawiciela centralnego organu Socjalistycznej Partii Jedności — „Neues Deutschland” Akamara oraz redaktora centralnego organu Włoskiej Partii Komunistycznej — „Unita” — L. Barca.

Dyskusję podsumował przyjęty przez zebranych serdeczną i gorącą owacją członek Biura Politycznego KC PZPR Roman Zambrowski.

Po przemówieniu korespondenci wśród żywiołowych owacji, skandowania i okrzyków uchwalili tekst listu do Prezydenta RP — przewodniczącego KC PZPR — Bolesława Bieruta, a następnie teksty listów: do redakcji „Prawdy” i Polskiego Komitetu Obojczyków Pokoju oraz rezolucję zlotu.

Obrady zlotu zamknął zastępca członka KC PZPR — kierownik Wydziału Prasowego KC PZPR — red. Staszewski.



Bieg na przelaj  
o PUCHAR IKP  
14. 5. 1950  
W BYDGOSZCZY

## Protest organizacji chińskich

PEKIN (PAP) Chińska Federacja Związków Zaw., Demokratyczny Zw. Kobiół Chińskich i Chińska Federacja Młodz. wysłowały do parlamentu australijskiego depeszę z protestem przeciwko projektowi ustawy, wniesionemu do parlamentu przez rząd Menzies'a i przewidującemu zakaz Komunistycznej Partii Australii.

## Tysiące ludzi zgłaszają swój udział w zbieraniu podpisów pod apelem sztokholmskim

WARSZAWA (PAP) Tysiące ludzi z całej Polski zgłaszają swój udział w zbieraniu podpisów pod apelem sztokholmskim. Na licznych zebraniach szerokie masy wyrażają również oburzenie i protest z powodu usunięcia przez reakcyjny rząd francuski prof. Joliot-Curie ze stanowiska wysokiego komisarza do spraw energii atomowej.

WARSZAWA. Rada i Zarz. Gł. Zrzeszenia Prawników Demokratów, działając w imieniu zorganizowanych w zrzeszeniu prawników polskich, przyjęły na swym posiedzeniu uchwałę, w której czytamy m. in.

Rada i Zarząd Główny popierają inicjatywę zwołania w IV kwartale 1950 r. światowego kongresu obrońców pokoju oraz wzywają wszystkich prawników polskich do podpisywania apelu SKOP jak również do najczynniejszego udziału w masowej akcji zbierania podpisów pod tym apelem.

Jako pierwsi apel sztokholmski podpisali: H. Świątkowski, — minister sprawiedliwości, dr J. Jodkowski prof. Uł, dr M. Muszkat — rektor Centr. Szkoły Prawniczej, St. Gross — poseł na Sejm i inni.

SZCZECIN. Według niepełnych jeszcze danych, ludność Pomorza utworzyła dotychczas ok. 3.000 komitetów obrońców pokoju.

We wsiach odbywają się w dalszym ciągu zebrania poświęcone omówieniu uchwał sztokholmskich. Na zebraniach chłopcy, kobiety i młodzież wiejska tworzą nowe komitety.

W szkołach podstawowych, średnich i zawodowych powstało już wiele komitetów, które przejawiają ożywioną działalność. Obecnie wszystkie komitety przygotowują się do akcji zbierania podpisów pod apelem sztokholmskim.

KRAKÓW. W Krakowie odbyła się odprawa wojewódzkiego aktywu kobiecego z udziałem kierowniczek i instruktorek Ligi Kobiół i ZSCh oraz referentek kobiecych związków zaw. Omówiono współpracę organizacji kobiecych przy organizowaniu komitetów obrońców pokoju w warsztatach pracy, szkołach i wsiach. W uchwalonych rezolucjach aktyw kobiety wyrażały niezłomną wolę stania w pierwszym szeregu bojowników o pokój. Zebrane kobiety podkreśliły swoje o-

burzenie z powodu usunięcia z komisji dla spraw energii atomowej wielkiego uczonego prof. Joliot-Curie.

## Milion książek sprzedano w ciągu 5 dni

KATOWICE (PAP) W miastach osiedlach robotniczych i wsiach zorganizowano ponad 3000 punktów sprzedaży książek. O tym jak wielkim powodzeniem cieszą się stoiska świadczy fakt, iż w ciągu 5 dni sprzedano w województwie ponad milion książek. Od wczesnych godzin rannych aż do późnych godzin popołudniowych stoiska sprzedaży i loterie książkowe oblegają liczne rzesze kupujących.

Do wsi położonych daleko od kolei wyjeżdża codziennie około 30 bibliobusów przywożąc ludności ciekawą, pożyteczną i tanią książkę.

## Nowy obóz koncentracyjny w Grecji

BUKARESZT (PAP) Radio Wolnej Grecji podało informacje o straszliwych stosunkach w nowym obozie koncentracyjnym w Yura, w którym przebywa przeszło 10 tys. patriotów greckich. Oboz ten znany jest wśród ludności pod nazwą „Makronisos nr 2”.

## W 5-tą rocznicę wyzwolenia Czechosłowacji przez Armię Radziecką

## Ukraińska SRR wykonała plan z nadwyżką

KIJÓW (PAP) Urząd Statystyczny Ukraińskiej SRR podsumował wyniki wykonania planu rozwoju gospodarki narodowej Ukrainy w I kwartale 1950 roku.

Przemysł ukraiński wykonał plan I kwartału br. w 102 proc. w porównaniu z I kwartałem roku ub., produkcja przemysłu ukraińskiej SRR wzrosła o 28 proc.

PRAGA (PAP) W całej Czechosłowacji odbyły się w dniu 7 maja wielkie uroczystości w związku z 5 rocznicą wyzwolenia republiki spod jarzma hitlerowskiego przez Armię Radziecką, która w pamiętnych dniach maja 1945 r., wyruszyła na rozkaz Generalissimusa Stalina na pomoc powstańcom Pragi.

W Pradze, udekorowanej flagami ZSRR i wszystkich krajów demokracji ludowej oraz portretami wodzów międzynarodowej klasy robotniczej, uroczystości rozpoczęły się w sobotę 6 bm. wielką akademią w Teatrze Narodowym, w której wzięli udział: prezydent republiki K. Gottwald, premier A. Zapotocky wraz z członkami rządu, przedstawiciele Zgrom. Narodowego, sekretarz generalny KC KPCz poseł r. Stensky, członkowie radzieckiej delegacji rządowej z wicepremierem rządu ZSRR marszałkiem Bużaninem na czele, członkowie delegacji krajów demokracji ludowej, oraz przedstawiciele mas pracujących Francji, Włoch i Austrii. Polskę reprezentowała delegacja rządowa z wicepremierem Al. Zawadzkiem na czele.

W niedzielę odbyła się w Pradze na placu Wacława defilada oddziałów armii czechosłowackiej i milicji ludowej, a następnie manifestacyjny pochód mas pracujących stolicy i licznych delegacji z całego kraju.

Z przemówienia Premiera Cyrankiewicza na I krajowym zlocie korespondentów

# Prasa Polski Ludowej musi być jak najściślej powiązana z masami

Jak już podaliśmy podczas I krajowego zlotu korespondentów robotniczych i chłopskich referat programowy wygłosił premier Cyrankiewicz. Część przemówienia zamieściliśmy wczoraj. Dziś podajemy dalszy ciąg streszczenia przemówienia Premiera.

## ROLA PRASY

To zdanie Towarzystwa Stalina trafiło w samo sedno problemu. Jednym zaś z najważniejszych czynników, umożliwiających kierownictwu państwa uzyskanie pełnego pola widzenia, rozszerzenia jego kręgu, dostrzeżenia zjawisk, jest dobrze i właściwie funkcjonująca prasa. Jej to bo w pierwszym rzędzie jest rejestrowanie bieżących wydarzeń w państwie, ujawnianie braków, krytyka niedociągnięć, alarmowanie właściwych czynników, by się tymi brakami zainteresowały, a z drugiej strony przekazywanie z jednego terenu na drugi doświadczeń i osiągnięć w naszej pracy przy budowie podstaw socjalizmu, mobilizowanie mas do wykonania ciężkich na nich zadań, uświadamianie ogółu, wciąganie go do walki, pracy i rządzenia krajem. Prasa odgrywa więc w naszym ustroju rolę transmisji dwukierunkowej — żeby nawiązać do słów Tow. Stalina — przekazującej kierownictwu to, co widać z perspektywy mas, a masom to, co widać z perspektywy kierownictwa.

Aby nasza prasa mogła istotnie spełniać swe zadanie, musi ona naprawdę być ściśle powiązana z masami, z terenem. Wtedy tylko będzie mogła spełniać funkcje zbiorowego organizatora. To znaczy, że prasa Polski Ludowej nie może być redagowana tylko z biurka redaktorskiego. To znaczy, że gazeta nasza musi być redagowana w bezpośrednim zetknięciu z człowiekiem, musi być jak najściślej powiązana z masami. Musi z nimi co dzień rozmawiać i musi dobrze rozumieć to, co jej masy mówią, a najlepszym środkiem zapewniającym gazecie ten związek z masami i ich życiem jest sieć korespondentów.

Korespondent terenowy, to najczulszy, najwrażliwszy aparat, wiążący redakcję gazety z życiem. Uczy nas o tym przede wszystkim doświadczenie radzieckie. Tam właśnie narodził się, wyrósł i rozwinął bujnie ruch korespondentów robotniczych i chłopskich, tam, w ogniu walki i budownictwa socjalistycznego, zdał swój egzamin polityczny i wykazał, jak doniosła jest jego rola w walce klasowej i w budownictwie socjalistycznym.

Dziś przed prasą Polski Ludowej stoi doniosłe zadanie — rozszerzenia, rozbudowania, usprawnienia sieci swych korespondentów, związania ich z redakcją, a redakcji z nimi i roztoczenia nad nimi najtroskliwszej opieki. Wiele zostało już na tym polu zdziałane. Liczba korespondentów terenowych naszej prasy wynosi w tej chwili ok. 12 tys. Oznacza to

wzrost w porównaniu z rokiem ub. o blisko 35 proc. Oczywiście, że statystyka nie jest tu dostatecznym miernikiem postępów. Sprawa nie polega przecież wyłącznie na liczbie korespondentów, zarejestrowanych w kartotekach redakcyjnych. Chodzi przede wszystkim o częstotliwość występowania tych korespondentów, o ich ruchliwość, o jakość nadsyłanego przez nich materiału, o stopień zaufania, na jakie zasługują.

Zadanie właściwego zorganizowania sieci korespondentów spoczywa, rzecz jasna, przede wszystkim na redakcjach. Muszą one dobrać sobie korespondentów, czuwać nad ich pracą, wychowywać ich, pouczać, utrzymywać z nimi ścisły kontakt, komunikować się z nimi, udzielać wskazówek. Muszą też zapewnić im należytą opiekę, bo jak wiemy z praktyki, zdarzają się u nas niedopuszczalne próby zastraszania korespondentów, zmuszania ich do milczenia, a nawet stosowania wobec nich represji. Tym próbom należy się kres. Winni krepowania swobody słowa korespondenta, bez względu na to, kim są i jakie zajmują stanowiska — poniosą właściwe konsekwencje swych nieodpowiedzialnych i niedopuszczalnych wystąpień. Ale by skutecznie zapobiegać takim faktom, redakcje muszą czuwać nad korespondentami i w każdym wypadku interweniować u właściwych władz państwowych, czy partyjnych, domagając się surowego ukarania tych, którzy hamują pracę korespondentów. Mówię także o władzach partyjnych, bo zdarzają się nawet wśród członków PZPR wypadki niepartyjnego zachowania na ile prób sflumienia słusznej krytyki ze strony korespondenta.

## ZADANIA KORESpondENTA ROBOTNICZEGO I CHŁOPSKIEGO

Jakie są zadania korespondenta robotniczego i chłopskiego i czego od nich oczekujemy?

Korespondent robotniczy i chłopski to wysunięta placówka frontu walki klasowej, to niejako czujka wystawiona na pierwszej linii walki. W całej swojej działalności korespondent robotniczy i chłopski musi mieć jasno wytknięte kryteria działalności. Musi sobie dokładnie zdawać sprawę co służy sprawie walki o socjalizm, a co służy naszym wrogom i hamuje tę walkę; co służy budownictwu socjalizmu, a co mu przeszkadza; co służy sprawie utrwalenia władzy ludowej, a co się przeciw tej władzy zwraca; co przyspiesza narastanie nowych socjalistycznych form życia społecznego, a co je opóźnia; co służy sprawie walki o pokój i umocnienie obozu pokoju, a co jest działaniem na korzyść podlegaczy wojennych i sił reakcji międzynarodowej; co przyczynia się do rozwoju kultury i oświaty w kraju, a co ten rozwój hamuje; co przyspiesza i ułatwia realizację naszych planów gospodarczych — planu 6-letniego, co u-

sprawnia pracę, przyczynia się do wzrostu jej wydajności, do krzewienia socjalistycznego stosunku do pracy — a co hamuje tę pracę, a co osłabia łazików, bumelantów, szkodników, dekowników, nierobów, darmozjadów, albo wręcz sabotażystów; co przyczynia się do usprawnienia i zdemokratyzowania naszego aparatu władzy ludowej — a co ten proces hamuje i hodzi w tym aparacie biurokratyczną pleśń zalatującą zgnilizną i rozkładem.

Kierując się w swej pracy takimi sprawdzianami, każdy korespondent będzie mógł prawidłowo wywiązać się ze swych obowiązków.

## KRYTYKA I SAMOKRYTYKA — POTĘŻNYM OREŻEM

Korespondent patrzy na bieg spraw w najbliższym środowisku i informuje nas o tym, co się wokół niego dzieje. Ale równocześnie korespondent ma szeroko otwarte uszy i oczy i informuje w sposób krytyczny. Pisze więc o wszystkich brakach i niedociągnięciach, o bolączkach i potrzebach, o wyrządzonych ludziom krzywdach i niewypelnianiu przez organa administracji państwowej i go spodarczej swych obowiązków, o ich błędach i brakach.

Krytyka i samokrytyka, to potężny oręż w rękach korespondentów. Oczywiście krytyka ta musi być krytyką pozytywną, krytyką zrodzoną z serdecznej troski o dobro naszego Państwa Ludowego i powodzenie naszych planach politycznych i gospodarczych.

Jest oczywiście obowiązkiem redakcji dokładnie sprawdzić zarzuty i krytykę swego korespondenta.

Korespondent musi ze swej strony pamiętać o ogromnej odpowiedzialności, która na nim ciąży. Jego zarzuty, czy pochwały — obojętne — muszą być bezwzględnie prawdziwe, oparte na dokładnym zbadaniu sprawy. Nie wolno tu się opierać na pogłoskach czy plotkach, na tym co „ludzie mówią”. Korespondent powinien pisać tak jak on widzi, powinien pisać szczerze i z pasją, powinien się kierować jedynie słusnością sprawy, powinien gdy krytykuje, a także gdy pisze pozytywnie, podawać wiadomości sprawdzone, w formie przemysłowej. Korespondentowi nie wolno kierować się w podawaniu wiadomości, w krytyce, czy pochwałach, osobistymi sympatiami czy antypatiami. Dlatego też tak ważny jest klasowy dobór korespondentów spośród najlepszych ludzi klasy robotniczej, spośród najlepszych chłopów mało- i średniorolnych, spośród najlepszych części inteligencji pracującej.

## REZERWUAR SIŁ SPOŁECZNYCH

Musimy korespondentowi dobrze pracującemu zapewnić swobodę działania. Niesłychanie ważną jest zasada, że korespondent odpowiada za swoją pracę, za swoje notatki i artykuły, za ich treść, za ich słusność

przed redakcją, tylko przed redakcją, a nie przed kimkolwiek innym. (Oklaski).

Trzeba pamiętać, że korespondenci robotniczy i chłopscy to wielki rezerwar sił społecznych, jak również talentów dziennikarskich, które mogą przy odpowiedniej pracy ze strony macierzystej redakcji służyć jako źródło odnawiania naszych kadr redakcyjnych. Źródło tym cenniejsze, że klasowo nam najbardziej odpowiada i związane bezpośrednio z terenem.

Napisanie korespondencji czy listu do redakcji nie wyczerpuje jednak bynajmniej sprawy. To jest dopiero początek. Ale także nie wyczerpuje sprawy ogłoszenie korespondencji, czy listu w gazecie. To dopiero następny krok. Kolej teraz na właściwą reakcję ze strony tych wszyst-

kich, których dana korespondencja czy list dotyczy i tutaj dochodzimy do najbardziej istotnej sprawy. Nie może być takiej sytuacji, żeby wystąpienie korespondenta czy listu czytelnika przebrzmiały bez echa.

## NIEDOPUSZCZALNE SPOSOBY REAGOWANIA NA KRYTYKĘ

Są po urzędach i zakładach pracy tacy panowie, którzy nie znoszą krytyki, boją się jej jak diabeł święconej wody. Tacy panowie poruszają niebo i ziemię, by zakneblować usta krytyce, by się wykreślić od odpowiedzialności, by policzyć się z krytykami.

Znamy nawet takie fakty, że niektórzy biurokraci próbowali uciec się pod skrzydła prokuratora i tam dochodzić swoich źle pojętych praw na drodze sądowej. Na szczęście sądy rozumieją już swoje obowiązki i tego rodzaju pieniaczy w kilku typowych wyrokach potraktowali w odpowiedni sposób.

Bywają także i inne sposoby reagowania na krytykę. Bywa i tak, że winowajca kładzie uszy po sobie, przełyka gorzką pigułkę krytyki, zdywala milczeniem całą sprawę i dalej robi swoje. Uważa, że lepiej sprawę przemilczeć, czas zrobi swoje i

(Dalszy ciąg na 4)



## V etap „Wyciągu Pokoju”

VII etap „Wyciągu Pokoju” Warszawa — Praga wygrał Br. Kłabiński (Polonia Franc.) przed Emborgiem Dania. Pierwszym z Polaków był Wrzesiński, który uplasował się na 20 miejscu.

Zespołowo etap wygrała Dania. Polska uplasowała się w tym etapie na siódmym miejscu. Trasa etapu wiodła z Gofwaldowa do Brna i wynosiła 146 km.

## WYNIKI BIEGÓW NARODOWYCH NA POMORZU

W Biegach Narodowych na terenie Pomorza brało ogółem udział 25.834 zawodników w tym kobiet 9.244. Udział miasta wyraża się w cyfrze 12.429, udział wsi w cyfrze 13.405 zawodników. W samej Bydgoszczy startowało 2.195 zawodników, w tym kobiet 786. Dołyczas brak danych z miasta Inowrocławia. Na wyróżnienie zasługuje powiat Wąbrzeźno, w którym startowało 3.773 uczestników, w tym kobiet 1.586. [maj]

## IMPREZY SPORTOWE NA MTP

POZNAŃ (G) W ramach imprez sportowych zorganizowanych z okazji Międzynarodowych Targów Poznańskich odbyły się finałowe spotkania w turnieju tenisowym, który zgromadził rekordową ilość 130 zawodników. W grze poj. mężczyzn Skonecki pokonał Piątka 6:3, 6:1. W grze poj. juniorów Kanikowski pokonał Febrala 6:2, 6:3. W grze podwodnej para Buchalik—Kurman pokonała parę Borowczak—Talarczyk 6:0, 3:6, 6:4. W grze podw. juniorów para Kanikowski—Buła wygrała z parą Sebrala—Misiak 6:3, 6:1. W

grach pokazowych Schroeder (trener polskich tenisistów) pokonał Skoneckiego 6:2 przegrał natomiast z Piątkiem 6:8. Gra mieszana: Popławska, Buchalik — Pajchłowa, Borowczak 6:1, 6:0.

W turnieju szermierczym o mistrz. MTP szpada wygrał Nawrocki (Stal Kat.) przed Suskim i Sokołem, floret Czajkowski (Budowlani Kraków) przed Przeździeckim i Zabłockim, szablę Dobrowolski (Związkowiec Warszawa) po rozgrywce, przed Suskim i Sobieskim, floret pań Kwietniewska (Ognio Warszawa) przed Nawrocką i Skupieńówną.

W zawodach łuczniczych padły następujące wyniki: mężczyźni Ł X (90 m, 70 m, 50 m) Filip (Ognio Warszawa) 448 pkt. Zespołowo — Unia Zgierz 845 pkt. Ł VIII (70 m, 60 m, 50 m) Kondracka (Ognio Warszawa) 409 pkt. Zespołowo — Związkowiec Kraków 843 pkt.

## CZWORMECZ PIKARSKI O PUCHAR ORZZ

BYDGOSZCZ (maj) W ramach Tygodnia Oświaty, Książki i Prasy zorganizowano tutaj czwórmecz pikarski o puchar przechodni ORZZ, w którym udział wzięły cztery czołowe drużyny bydgoskie — Kolejarz, Gwardia, Legia i Spójnia. Zawody rozgrywane były systemem punktowym, tj. każdy z każdym po 30 min.

Wyniki: Spójnia — Gwardia 2:2 (1:1); Kolejarz — Legia 2:0 (1:1); Kolejarz — Spójnia 1:0 (1:0); Kolejarz — Gwardia 0:0.

Spotkania stały na przeciętnym poziomie. Puchar przechodni ORZZ zdobyła drużyna Kolejarza, uzyskując 5 pkt., przed Legią 4 pkt., Gwardią 2 pkt. i Spójnią 1 pkt.

## Oleś Gonczar

# Zawsze w szyku

(Tłumaczenie z rosyjskiego) 3

— Może zapomniał... myślał czasami Gorowoj. Zresztą... taki drobiaz... Uniesienie... W każdym razie, gdyby Głoba krył w sobie uraze, nie mógłby chyba z taką serdecznością i szczerą sympatią odnosić się do niego?... Czym to wytłumaczyć?

Pewnego razu wybrał się Gorowoj z dziewczętami pierwszego kursu do Głoby w colloquium. Z początku dziewczęta zadawały pytania profesorowi, następnie, swoim wzywaniem, sam zaczął je egzaminować i rozpatrywać, jak dalece opanowano materiał.

Dmitrij Iwanowicz siedział za stołem, wyprostowany, w czarnej sportowej koszuli zapiętej, jak zwykle, na wszystkie guziki. Twarz jego zoraną bliznami stale drgała.

Dziewczyna której Głoba zadał pytanie nie umiała mu odpowiedzieć. Wywołał następną.

— Proszę! Jasienskaja.

— Także nie wiem... zmieszala się Jasienska.

— A może pan, panie Gorowoj? — uprzejmie ciągnął dalej wykładowca. Może pan będzie wiedział?

— Owszem, wiem.

Właściwie również nie wiedział dokładnie tego zagadnienia, ale jakoś język nie chciał wykrztusić: „nie” — Proszę bardzo, — powiedział Głoba.

Twarz mu się rozjaśniła. I chociaż nie widział swego sprawnego na wojnie komendanta, widoczne jednak było, że się nim szczył przed obecnymi. Dziewczyny zaczęły poszeptywać, spoglądając na tych dwóch wo-

przed sobą inwalidów. Robili bowiem wrażenie silnych dębów, rażonych niespodziewanym piorunem.

Gorowoj denerwował się... Mylił się i rozpoczynał na nowo. Profesor słuchał cierpliwie. Gorowemu natomiast zdawało się, że plecie bez sensu. Wreszcie machnął ze złością ręką:

— Skończyłem!

— Co znaczy: skończyłem? towarzyszu Gorowoj, zdenerwował się profesor.

— Przestanie się uczyć... rzucę Instytut!

— Co pan powiedział?... Głoba wolno się podniósł. Co pan powiedział?... Proszę powtórzyć...

— Spóźniłem się o całe cztery lata, a teraz... nie dopędzę.

— Nie dopędzi pan? — niemal krzyknął docent, a ręce oparte o stół, trzęsły się: — nie dopędzi pan?!

Dziewczeta szeptały...

— Proszę wyjść na chwilę zwrócił się do nich docent. Proszę wyjść...

Studentki wyszły.

— I eóż pan wykombinował? — szepnął zdenerwowany docent. — Chce pan szukać lżejszej drogi? Tu ciężko? A pamięta pan?...

Gorowoj wyczuł, że w następnej chwili poruszy Głoba dawny wypadek i Głoba przemówił:

— Pamięta pan tę diabelną noc w stepach?

— Pamiętam.

— A pamięta pan słowa, które pan wtedy wypowiedział? „Nie słyszałeś... Ogluchłeś... A tu trzeba za Was odpowiadać.”

— Pamiętam.

— Ja również pamiętam. Nauczył mnie pan wtedy wielu rzeczy, towarzyszu Gorowoj. Z początku czułem się głęboko dotknięty, a potem... potem wspominając pana, tłumaczyłem sobie pańskie zachowanie. Pan od-

powiadał za nas żołnierzy przed Ojczyzną. Obecnie, wola Ojczyzny, zmieniły się nasze role. I czy w tej chwili nie ponoszę odpowiedzialności za Gorowego? Czyż nie będzie mnie bolało, gdy pozostanie w tyle i porzuci naukę? Proszę mi powiedzieć, jak można nazwać pańskie postępowanie?

Gorowoj stał przed Głobą na baczność.

— Tak się już życie nasze układa — ciągnął dalej nieco spokojniej docent — tak się już układa, że stale odpowiadamy jeden za drugiego. — Na jednym etapie — pan za mnie, a na drugim — ja za pana.

— Kiedy pan wtedy krzyknął:

Wydułżyc krok — z dumą przypomniał Gorowoj.

— Otóż tak... Dosłownie schwylił mnie pan i popehnał naprzód. I dogoniłem.

— Tam było źle.

— Wszystko, co już opanujemy, wydaje nam się lżejszym, ciągnął dalej z powagą docent. Nie chciałem panu przypominać o tym incydencie. Proszę nie sądzić, że jestem zawzięty.

— Ja tego nie przypuszczam — rzekł Gorowoj i naprawdę nie posadzał go o to.

— A więc proszę, aby tego rodzaju rozmowy więcej się nie powtórzyły, rzekł gniewnie docent.

— Rozkaz!

— Kompania poszła w kierunku — fizyki... Tak, w kierunku — fizyki. I wy towarzyszu Gorowoj musicie doganiać.

— Gorowoj uśmiechnął się:

— Rozkaz!

— Może pan odejść!

Gorowoj przyglądał się swemu byłemu żołnierzowi tak, jak gdyby go widział poraz pierwszy. — „Ale w nim tkwi struna komendanta: — bezwzględny!”

Koniec.

# Kalendarzyk

Poniedziałek, 8 maja 1950 r.  
Katolicki: Stanisława Biskupa.

## BYDGOSZCZ

Oddział IKP: Generalissimus Stalina  
(Pod Arkadami) — tel. 24-29.

### Jedyny koncert

#### Ewy Bandrowskiej-Turskiej

Jak już donosiliśmy, dnia 9 maja r. o godz. 20 w Pomorskim Domu Sztuki wystąpi znakomita śpiewaczka poleka Ewa Bandrowska-Turska.

W bogatym programie, artystki znajdują się utwory Mozarta, Arty, Bizeta, Nowowiejskiego, Karłowicza, Niewiadomskiego i Ravela.

### Z ŻYCIA ORGANIZACJI BYDGOSKICH

ZKS Kolarz — sekcja motocyklowa. Dziś, w poniedziałek 8 bm. o godz. 19 w Domu Kolarza przy ul. Dworcowej odbędzie się zebranie sekcji.

### Właściciele koni zgłaszajcie się

Zarząd Miejski — Wydz. Wojskowy wzywa właścicieli i posiadaczy koni do zgłoszenia posiadanych koni urodzonych w 1948 r. tj. 2-letnich, a nie posiadających dowodów tożsamości, w Wydz. Wojskowy, przy ul. Grodzkiej 25, pokój 16 w terminie do dnia 1 czerwca br.

# TRZECIA PRAPREMIERA

w bieżącym sezonie Państw. Teatrów Ziemi Pomorskiej

## „Zwykły człowiek“ w Toruniu, „Tu mówi Tajmyr“ w Bydgoszczy, a w zanadru „Hultajska trójka“!

W najbliższym czasie nastąpi zmiany w programie teatralnym w Bydgoszczy i Toruniu. Do Bydgoszczy przywędruje sztuka toruńska, a w Toruniu odbędzie się prapremiera nowej komedii psychologicznej. Niewątpliwie bardzo interesującym przedstawieniem będzie czwartkowa prapremiera radzieckiej sztuki Leonida Leonowa pt. „Zwykły człowiek“. Przekład dokonali Anna Kamińska i Jan Śpiewak. Jest to już trzecia prapremiera w bieżącym sezonie w Państwowych Teatrach Ziemi Pomorskiej.

Sztuka ta, której sam tytuł jest już bardzo wymowny, opowiada dzieje człowieka prostego i zwykłego, który dzięki swej pracy doszedł do wysokiego stanowiska ministra zdrowia. Przeciwnostwem tej pozytywnej postaci jest śpiewak Ładygin, który zachłystując się powodzeniem przestaje reprezentować jakąkolwiek wartość człowieczą. W akcję sztuki jest ponadto wplątany wątek miłosny.

— Poszczególne fragmenty „Zwykłego człowieka“ — słyszymy od asystenta reżysera p. Janusza Obidowicza — są przepojone wielkopoetyckim duchem. Z uwagi na zawarty w niej problem spodziewać się należy, że publiczności pomorskiej sztuka ta głęboko przypadnie do gustu.

Prapremierę reżyseruje dyr. Aleksander Rodziewicz, zaś dekoracje przygotował Edmund Grajewski, znany nam już jako autor scenografii „Brygady szlifierza Karhana“. Role

czołowe kreują — Janusz Obidowicz (Ładygin) i Władysław Cichoracki (Świekołkin — minister zdrowia). Poza tym wystąpią Hilda Skrzydłowska, Maria Szczęśna, Stefania Cichoracka, Adamczak, Grażyna Korsakow i Gizela Piotrowska.

Już we wtorek na scenie Państwowego Teatru Ziemi Pomorskiej w Bydgoszczy ujrzymy wesołą komedię Isajewa i Galicza pt.: „Tu mówi Tajmyr“ w reżyserii Tadeusza Krotkiego. W tym przedstawieniu ujrzymy J.

Bukowskiego, H. Chorzewską, K. Chorzewskiego, Z. Gawrońskiego, T. Krotkiego, Z. Markowską, P. Maruszaka, E. Mielniczkę, N. Morozowiczową, H. Olszewską, Cz. Sikierzyńską i E. Skoleniankę.

W czerwcu, po wiosennych urlopach, ujrzymy w Bydgoszczy „Wiosną w Norwegii“ Engstranda w adaptacji Anatola Sterna.

Jak się dowiadujemy, jedną z następnych sztuk, które przygotowują Państwowe Teatry Ziemi Pomorskiej, będzie komedia muzyczna „Hultajska trójka“, przeróbka „Złotej niedoli“.

# Zakończenie Tygodnia Oświaty, Książki i Prasy w Bydgoszczy

Wezorem zakończył się Tydzień Oświaty, Książki i Pracy. Z okazji tej w Państwowym Teatrze Ziemi Pomorskiej w Bydgoszczy odbyła się przed południem uroczysta akademicka zorganizowana przez Woj. Komitet „Tygodnia“.

Uroczystość zgał wiceprzewodniczący WRN p. Jerzy Rumianek przedstawiając bilans osiągnięć Polski Ludowej w dziedzinie upowszechnienia kultury i oświaty.

Do prezydium poproszono: przedstawiciela KW PZPR p. Murawskiego wojewodę pomorskiego I. Kubeckiego, wiceprezydenta m. Stycznia, dyr. Podgórecznego, przedstawiciela ORZZ p. Gutowskiego, inspektora szkolnego Augustyna p. Pypkowską oraz przoowników pracy drukarni bydgoskich pp. Nowickiego, Szepepańskiego, Zaleską i Rojek.

Dyr. Podgóreczny w swym przemówieniu podkreślił doniosłość rewolucji kulturalnej, której świadkami jesteśmy w ciągu lat istnienia Odrodzonej Polski. Stanowi ona ważny wkład w dzieło mobilizacji najszerzych mas społeczeństwa do obrony pokoju światowego i postępu. Przemówienie swe mowca zakończył okrzykiem na cześć Prezydenta RP, podchwyconym przez zgromadzonych.

W części artystycznej uczniowie

Państwowej Szkoły dla Instruktorów Teatrów Ochotniczych wykonał montaż słowno muzyczny Władysława Drażkowskiego.

W godzinach popołudniowych odbyły się w Bydgoszczy zabawy ludowe połączone z kiermaszami książki. Zabawy te miały miejsce w lesie gdańskim oraz w lesie na Wilezaku. Ta ostatnia impreza zorganizowana została przez redakcję Gazety Pomorskiej.

Kiermasze książki cieszyły się dużą frekwencją bydgoszczan, którzy mieli okazję godziwej rozrywki łącznie z możliwością zaspokojenia swych potrzeb kulturalnych przez kupno książek oraz wydawnictw prasowych. (j-uk)

### Nad Starym Kanalem



Ruch na szlaku Wisła — Odra odbywa się przez Kanał Bydgoski. Sezon trwa już w całej pełni. Jednak ponieważ przeprowadza się remont jednej ze śluz a transportu wodnego ze względu na jego doniosłe znaczenie w naszej gospodarce nie można wstrzymać, ruch odbywa się chwilowo Starym Kanalem, pobudowanym jeszcze w roku 1774. Pojawienie się na wodach Starego Kanału statków różnego rodzaju budzi powszechną sensację. Szczególnie licznie „śluzowaniu“ przypatrują się dzieci. (Foto — IKP)

### Sztuka na wystawie

## „Pomorze w pracy i walce o pokój“

Zorganizowana z inicjatywy KW PZPR wystawa pod hasłem: „Pomorze w pracy i walce o pokój“ stała się już przedmiotem licznych wypowiedzi, uwag i spostrzeżeń. Nic dziwnego — daje ona bowiem niezwykle barwny i różnorodny przekrój najważniejszych dziedzin życia politycznego, gospodarczego, oświatowego i kulturalnego Ziemi Pomorskiej. Wymowa tego przekroju jest dzięki temu tak sugestywna i przekonująca, że kształt zewnętrzny pokazu jest dziełem pomorskiego plastyka. Zastęga to inicjatorów i organizatorów wystawy, że umieli do akcji wystawowej zmobilizować i włączyć tak plastyków pomorskich jak i pomorskie uczelnie artystyczne. Delegat do Komitetu Wykonawczego Wystawy z ramienia KW PZPR p. Jan Królik oraz komisarz wystawy p. Brzoskowski — dołożyli wszelkich starań — aby wystawa dorobku Pomorza była jednocześnie platformą spotkania się reprezentantów wszelkich dziedzin życia i pracy artysty pomorskim. Rezultat tak pomyślanej współpracy dał całkiem szereg bardzo niejednokrotnie pozytywnych wyników. Mimo, że plastycy nasi nie mieli bynajmniej łatwego zadania do rozwiązania. Ci zaś zwłaszcza, którzy musieli czuwać nad kompozycją całości pokazu. Szczupłe stosunkowo ramy architektoniczne wystawy z jednej strony —

# Co w trawie piszczy?

## Co z „Hr. Monte Christo“?

Przed tygodniem z ekranu kina „Polonia“ w Bydgoszczy zeszła film francuski „Hrabia Monte Christo“. Była to pierwsza seria tego

obrazu, gdyż całość składa się z dwóch części. Jak dotychczas o wyświetlaniu drugiej serii ze strony ODRF ani widu ani słychu!

Niejednokrotnie zwracano już uwagę na konieczność wyświetlania dwuseryjnych filmów „na jednym seansie“ przy zmniejszonej ilości seansów i podwyższonej cenie biletów. W ten sposób widz nie zapomniał by co się stało w pierwszej części filmu którą oglądał przed tygodniem, czy też dwoma. Projekt „podwójnych“ seansów jest godny rozpatrzenia przez władze kinofikacyjne.

Stanowczo jednak prosimy o wyświetlenie drugiej serii „Hr. Monte Christo“ bez tygodniowych przerw. (nik)

## Tyn! iem go!

Kogo? Teatr, proszę Państwa, sądzimy, że nasza klub — przybytek bydgoskiej Melpomeny w Alejach 1 Maja przesechł już na tyle, że można by mu nadać ostateczną szatę zewnętrzną przez otknowanie i obłożenie obiecany płytami z plaskowca.

Dyrekcja Państw. Teatrów Ziemi Pomorskiej, żądna jak najbardziej estetycznego wyglądu swej siedziby powinna molestować w tej sprawie Zarząd Miejski. Na razie my molestujemy o to Dyrekcję. (nik)

# SPORT

## BIEGI NARODOWE W STOLICY POMORZA

Biegi Narodowe w Bydgoszczy zgromadziły na stadionie miejskim ok. 2.000 zawodników i zawodniczek, wśród nich wybitnych sportowców Pomorza, m. in. mistrzynię Polski Gościńską. Uczestnicy Biegów Narodowych, ustawieni w barwy na kolumnę, wysłuchali hymnu narodowego, po czym przemówił do nich przewodn. WRN St. Lehmann. Mowca podkreślił, że to młode pokolenie sportowców, które oni

reprezentują, jest ostatnim, które zrodziło się w mroczakach ustroju kapitalistycznego, ostatnim, które zaszło faszystowskiemu, a równocześnie pierwszym, które w ustroju państwa ludowego zbuduje swą świetlaną przyszłość. Po przemówieniach przedstawicieli ZMP — Zielińskiego i przewodniczącego WKKF — F. Dąbrowskiego, sportowcy wysłuchali Międzynarodówki, po czym przystąpiono do rozdania nagród za współzawodnictwo w pochodzie 1-Majowym.

Pierwsze miejsce zajęła w tym współzawodnictwie Gwardia, zdobywając puchar GKKE. W dalszej kolejności uplasowały się: Legia, Związkowiec, Kolarz, Ogniwo, Spójnia, Stal, Włóknarz, Unia, Budowlani i Gluchoniemi, zdobywając nagrody ufundowane przez KW PZPR, WRN, WKKF i ORZZ. Klasyfikacja szkół jest następująca: 1) Liceum Pedagog., 2) Szk. Podst. 12, 3) I Państw. Szkoła Ogólnokształc., 4) SKS Szk. Podst. 20, 5) III Państw. Szkoła Ogólnokształc., 6) SKS Szk. Podst. 25, 7) SKS Szk. Podst. 4.

Po rozdaniu nagród odbyła się defilada. Za grupą sportowców niosących szturmówki, kroczyli chorągiewki wszystkich zrzeszeń sportowych, a dalej za nimi barwna, sprężysta, długa kolumna zawodniczek i zawodników, którzy już wkrótce ustawili się na starcie, aby na przepisanych trasach wykazać swą sprawność fizyczną, aby wykazać, że młodzież sportowa właściwie pojęła hasło: „Przez udział w Biegach Narodowych zdobywać siły do pracy, nauki i walki o pokój!“

## To nie było po sportowemu

W ub. sobotę odbył się w Bydgoszczy mecz pięciarski o wejście do pomorskiej kl. A między bydgoską Gwardią a Kolejarzem z Aleksandrowa Kujawskiego. Walki odbywały się normalnie aż do wagi półśredniej. W tej wadze zawodnik Kolejarza — Nowak, został przez sędziego zdyskwalifikowany za niesportowe zachowanie. Rozsierdziło to do tego stopnia drużynę gości, że zeszła z ringu i oddała resztę walk walkowerem, przegrywając w rezultacie cały mecz walkowerem.

Właściciel komentarze tu zbędne. Nie możemy się jednak wstrzymać od wyrażenia zdziwienia, czemu kierownictwo drużyny aleksandrowskiej, zamiast wyciągnąć konsekwencje z niesportowego zachowania się boksera Nowaka, poparło jego stanowisko? Jeśli jeszcze nie pojęto istoty nowego sportu, nie powinno piastować kierowniczych funkcji. (6).

# ŻYWY DZIENNIK prasy bydgoskiej

Oddział Pomorski Zw. Zaw. Dziennikarzy R. P. z okazji „Tygodnia Oświaty, Książki i Prasy“ urządza w poniedziałek, dnia 8 maja o godz. 19.30 w sali Państwowych Teatrów Ziemi Pomorskiej w Bydgoszczy przy ul. 20 Stycznia

## ŻYWY DZIENNIK

W programie felietony i humoreski. Ponadto w dzienniku udział weźmie orkiestra, balet i soliści. Bilety do nabycia w redakcjach miejscowych gazet.

# Przemówienie Premiera Cyrankiewicza

(Ciąg dalszy ze str. 2)

wszyscy zapomną, jeżeli redakcja sprawy nie pilnuje.

Istnieje wreszcie trzeci, także niedopuszczalny, sposób reagowania na zarzuty krytyczne korespondentów. To są owe „urzędowe sprostowania”, nadsyłane redakcjom w odpowiedzi na ogłoszone korespondencje i listy. Celują w tym zwłaszcza referaty prasowe różnych instytucji. Te referaty, a zdarza się to i w niektórych resortach państwowych, uważają, że wystarczy odpowiedzieć redakcji długim, możliwie zawilum wywodem, który oczywiście nic nie wyjaśnia.

Otóż takie pojmowanie zadań referatów prasowych przez kierowników instytucji jest z gruntu fałszywe. Referaty prasowe — i tego będziemy pilnować — muszą zmienić styl pracy i ulec zasadniczej reorganizacji. Referaty prasowe nie są od reklamiarstwa, od formułowania zdawkowych wyjaśnień, które niczego nie wyjaśniają. Kierownictwa instytucji, urzędów, ministerstw, powinny interesować się pracą swoich referatów prasowych, pouczyć odpowiednio referatów prasowych i same powinny zaniechać tego nonszalanckiego stosunku do korespondenta, do gazety, do krytyki.

A już zupełnie niedopuszczalne są takie metody, jak np. próby wywierania nacisku na redakcję, aby nie publikowały listów czy korespondencji niemiłych dla danego dygnitarza czy biurokraty.

### POD ZNAKIEM WIELKIEJ AKCJI

Korespondent robotniczy i chłopski jest ściśle związany z terenem swojej pracy. Ale dobry korespondent nie może ograniczyć swego pola widzenia do spraw własnego tylko warsztatu pracy. Musi wiązać sprawy swego terenu z wielkimi sprawami, którymi żyje cały kraj — ze sprawą budowania socjalizmu, w sprawie walki o pokój — i pod tym kątem widzenia podchodzić do spraw swego terenu.

Oto dziś cała Polska żyje pod znakiem wielkiej akcji obrony pokoju. Przystępujemy do masowej zbiórki podpisów pod apelem sztokholmskiej sesji Światowego Komitetu Obróńców Pokoju. W całym kraju powstają Lokalne Komitety Obróńców Pokoju. Jest ich już dziś blisko 25 tys., a z każdym dniem liczba ta rośnie. Jest rzeczą jasną, że korespondenci robotniczy i chłopscy muszą zwrócić

szczególną uwagę na sprawy związane z tą akcją na ich terenie.

Na zakończenie Premier powiedział:

O prasie, o propagandzie mówił Tow. Lenin: „Nasi przeciwnicy przyznawali, żeśmy dokonali cudów w dziedzinie propagandy. Nie należy tego rozumieć w sensie zewnętrznym tzn. że jest wielu agitatorów, żeśmy zadrukowali wiele papieru. Należy to rozumieć od strony wewnętrznej, że ta prawda, która była w tej agitaacji, dociera do chłopów, do wszystkich ludzi i od tej prawdy niepodobna się zasłonić.”

I tej prawdy socjalistycznej jestecie wy, korespondenci, żołnierzy (Okłaski).

Praca wasza jest odpowiedzialna i trudna. Ale wyniki jej mają tak ogromne znaczenie dla całego Państwa, dla naszego budownictwa socjalistycznego, że warto nie szczędzić wysiłków i trudów. Chcę zapewnić was: Wiedźcie, że Partia, Rząd, prasa robotniczo-chłopska, że każdy robotnik i chłop, każdy świadomy obywatel śledzi waszą pracę z gorącą sympatią i szczerym zainteresowaniem, że to co piszecie, jest dla nas wszystkich bezcennym materiałem dla naszej pracy, jest orężem w naszej walce z wrogiem klasowym, — z siłami reakcji rodzimej i zagranicznej, jest środkiem wciągania mas do rządzenia krajem, jest orężem walki o Polskę Socjalistyczną. (Okłaski).

I w tym przekonananiu, Towarzysze, życzę wam, tu zebranych i poprzez was przekazuję te życzenia wielotyśięcznej masie korespondentów, stanowiących ważną część składową władzy ludowej w Polsce — życzę wam jak najlepszych wyników w waszej pięknej i odpowiedzialnej pracy w budownictwie socjalistycznym. (Huczne i długotrwałe okłaski).

### owe możliwości awansu społ.

WARSZAWA (PAP) W celu umożliwienia awansu społecznego pracownikom budowlanym za trudnionym od szeregu lat w budownictwie, a nie posiadającym ukończonych szkół budowlanych, Ministerstwo Budownictwa w porozumieniu z Min. Oświaty powołało specjalną komisję kwalifikacyjną. Komisja ta przeprowadza egzaminy praktyczne wydające na podstawie ich wyników uprawnienia upoważniające do samodzielnego kierowania robotami budowlanymi.

# SPORT

## Polki zwyciężyły gimnastyczki bułgarskie 173,25 : 170,50

**KRAKÓW.** W pierwszym dniu między państwowego meczu gimnastycznego Polska — Bułgaria rozegrała konkurencje żeńskie, wchodzące w program zawodów oraz część konkurencji męskich.

Gimnastyczki polskie, w składzie: Rakoczy, Refudel, Krupianka, Wilkówna, Debicka, Kurzanka, Kanikowska, Marcińczak i Skirlińska zwyciężyły zespół bułgarski, w składzie: Dimova, Popova, Stanczeva,

Gogulova, Miezkerova, Kondeva, Prokopieva i Czolakova 173,25:170,50 pkt. Najlepszą z zawodniczek polskich była mistrzyni Polski na rok 1950 — Rakoczy (Kraków), uzyskując m. in. za ćwiczenia na poręczach bardzo wysoką notę — 9,95 p. Z zawodniczek bułgarskich wyróżniła się mistrzyni Bułgarii — Dimova, która uzyskała w ćwiczeniach na równoważni i ćwiczeniach na poręczach noty — 9,75 p.

Po trzech konkurencjach męskich pierwszego dnia prowadzi drużyna Bułgarii 118,50:107,95 pkt.

Zawody mają bardzo uroczystą oprawę. Przed otwarciem ich odegrano Międzynarodówkę, a kapitanowie obu zespołów wymienili pamiętkowe proporzeczki. Przed rozpoczęciem zawodów przemawiali: przewodniczący WKKF mgr Pirożyński imieniem GKFF i WKFF, Budziwojski — imieniem PZPR i ORZZ oraz prezes PZG plk. Noskiewicz. Podkreślili oni, że rewanżowe zawody Polska — Bułgaria, stanowiące jeszcze jedno ogniwo jak najlepszych stosunków między obu krajami, odbywają się w chwili, kiedy umacnia się i rozrasta na całym świecie front pokoju.

W imieniu drużyny bułgarskiej przemawiał jej kierownik Hakimoni, przekazując sportowcom i narodowi polskiemu braterskie pozdrowienia od sportowców i narodu bułgarskiego.

### Repr. Warszawy — CWKS 3 : 2

WARSZAWA. W wykonaniu zobowiązania 1-majowego, czołowi piłkarze stołeczni rozegrali w sobotę mecz: reprezentacja Warszawy — CWKS, z którego dochód przeznaczono na kolonię letnią dla dzieci. Po nielekawej grze mecz przyniósł zwycięstwo reprezentacji 3:2 (2:1). Łącz zdobył 2 bramki dla Warszawy, a Olszewski — 1; Ochmański zaś uzyskał obie bramki dla CWKS. Zwycięzcy zespołu oparty był na zawodnikach drużyny A-klasowych oraz II-ligowego Włókniarza (Chodaków). CWKS miał wyraźną przewagę, zwłaszcza w drugiej połowie gry, zawiódł jednak atak drużyny wojskowej.

## Uczestnicy wyścigu W-P manifestują na rzecz pokoju

**CIESZYN.** Kolarze, biorący udział w Wyścigu Pokoju, po przejechaniu pięciu etapów, dotarli do granicy polsko-czechosłowackiej w Cieszynie, gdzie mieli jeden dzień odpoczynku. Wszyscy uczestnicy wyścigu udali się do Wisły, gdzie w Domu Zdrojowym miała miejsce uroczystość rozdania nagród, ufundowanych przez miejscowe społeczeństwo. Na wstępie w imieniu organizatorów wyścigu głos zabrał przedstawiciel „Trybuny Ludu” — red. Rawicz. Mówca podkreślił m. in. niezłomną wolę mas pracujących Polski Ludowej do wyjątkowej walki przeciw podżegaczom wojennym w obronie pokoju i boku przodującej siły w tej walce — Związku Radzieckiego i wszystkich ludzi pracy, milijonów pokój.

## Oficjalne klasyfikacje po VI etapie wyścigu W-P

W klasyfikacji po VI etapach „Wyścigu Pokoju” Czechosłowacja ma ok. 1 godz. 17 min. przewagi nad Polską, która znajduje się na VI miejscu. Indywidualnie liderem jest w dalszym ciągu Emborg (Dania). Polacy na dobrej drodze, w grupowym terenie wypadli dobrze. W grupie czołowej byli: Wrzesiński, Gabrych i Salyga. Siemiński i Wandor mieli defekty i nie mogli dogonić czołówki, a Królikowski osiadł i odpadł z grupy czołowej za Ostrawą.

Wyniki indywidualne VI etapu: 1) Ruzicka (CSR) 4:14:24; 2) Klabiński Br. (Pol. Franc.) 4:15:24; 3) Gieszev (Bułgaria) 4:15:24; 4) Wrzesiński (Polska) 4:15:24; 5) Gabrych (Polska) 4:15:24. Ten sam czas uzyskało jeszcze 20 następujących zawodników, którzy przybyli na metę zwaną grupą.

Dziś w drugim etapie wygrała Czechosłowacja — 12:45:12, następnymi miejscami podzielili się: Polska, Bułgaria, Rumunia, Węgry, Dania w jednakowym czasie 32:46:32.

Klasyfikacja drużynowa po VI etapach: 1) Czechosłowacja — 94:52:43; 2) Rumunia — 95:22:37; 3) Dania — 95:30:43; 4) Bułgaria — 95:35:37; 5) Węgry — 95:55:32; 6) Polska — 96:09:49.

Po VI etapach prowadzi Emborg (Dania) 31:28:20, przed Ruzicką (CSR) 31:35:04 i Veselým (CSR) 31:36:37. Najlepszy Polak — Siemiński, jest na 17 miejscu — 32:20:10.

Wielki rozdział nagród, ufundowanych przez miejscowe społeczeństwo. Na wstępie w imieniu organizatorów wyścigu głos zabrał przedstawiciel „Trybuny Ludu” — red. Rawicz. Mówca podkreślił m. in. niezłomną wolę mas pracujących Polski Ludowej do wyjątkowej walki przeciw podżegaczom wojennym w obronie pokoju i boku przodującej siły w tej walce — Związku Radzieckiego i wszystkich ludzi pracy, milijonów pokój.

„Nasza siła, to niezwykłe masy obrońców pokoju na całym świecie” — zakończył mówca.

Rozdanie nagród zamieniło się w spontaniczną manifestację w obronie pokoju. Potężnym akcentem solidarności wszystkich uczestników wyścigu z masami pracującymi całego świata w sprawie walki o pokój i socjalizm było wysłanie listu do Stałego Komitetu Światowego Kongresu Obrońców Pokoju w Paryżu. List ten wśród żywiołowych manifestacji zebranych podpisali wszyscy uczestnicy wyścigu.

## Jędrzejowska zdobywa puchar MTP

**POZNAŃ.** W 5 dniu wielkiego turnieju tenisowego o puchar Międzynarodowych Targów Poznańskich rozegrano w grze pojedynczej kobiet finał, w którym Poplaw-

ska (Stal Katowice) pokonała Piątkową (Katowice) 6:4, 7:5. Zwycięzczyni tego spotkania Poplawska rozegrała następnie decydujące spotkanie z Jędrzejowską, ulegając mistrzyni Polski, po zaciętej grze, 4:6, 3:6.

W grze pojedynczej mężczyzny mistrz Polski Skonecki zwyciężył w półfinale Kurmana 6:4, 6:4, a Piątek wygrał, po zaciętej walce z Buchalkiem — 6:4, 2:6, 6:4. W grze pojedynczej juniorów Szebra pokonał w półfinale Wawrzyńczyka 6:1, 6:1, a Kanikowski zwyciężył swego poznańskiego rywala Kramera 6:0, 6:3.

### Kielas wygrał bieg „Głosu Wybrzeża”

**GDANSK.** W ramach imprez w Tygodniu Oświaty, Książki i Prasy odbył się w Gdańsku tradycyjny bieg uliczny, organizowany przez redakcję „Głosu Wybrzeża”. Na starcie wyścigu, który odbywał się w konkurencjach juniorów, kobiet i mężczyzn, seniorów i old-boyów, stanęła rekordowa ilość — 547 zawodników.

W konkurencji kobiet startowały 32 zawodniczki. Zwyciężyła Boclańska (Budowlani-Lechia) w czasie 1:50,6.

Spółród 43 old-boyów pierwsze miejsce zajął Witczak z wejherowskiej Unii.

W konkurencji juniorów na dystansie 1.000 m zwyciężył Rabenda (Budowlani-Lechia), mistrz Polski juniorów w sprintach, uzyskując czas 2:41,2.

W konkurencji seniorów zwyciężył Kielas (Lechia Gdańsk).

### Eliminacje o wejście do II Ligi

WARSZAWA. W czterech grupach odbędzie się tegoroczne rozgrywki eliminacyjne o wejście do II Ligi. W zawodach, rozgrywanych systemem punktowym (po 2 spotkania), wezmą udział drużyny mistrzowskie kl. A wszystkich okręgów i podokręgów PZPN. Do II Ligi zaawansują zwycięzcy każdej grupy. W wypadku równej ilości punktów, pierwsze miejsce zdobędzie drużyna, która uzyskała lepszy stosunek bramek.

W rozgrywkach weźmie udział 20 drużyn; zostały one przez PZPN rozdzielone następująco:

- I grupa: Poznań, Wrocław, Szczecin, Gdańsk, Pomorze;
- II grupa: Warszawa, Łódź, Olsztyn, Siedlce, Białystok;
- III grupa: Śląsk, Śląsk Opolski, Częstochowa, Kielce, Radom;
- IV grupa: Kraków, Zagłębie, Rzeszów, Przemyśl, Lublin.

W niedzielę 14 bm.

## bieg IKP



Wiele kłopotu sprawiły dyrekcji warszawskiego Zoo piękne renifery, ofiarowane nam przez ZSRR. Zachodziła obawa, że ni mniej, ni więcej, tylko renifery — zdechną z głodu! Była to obawa uzasadniona, gdyż nieodzwony składnik „jadłospisu” reniferów stanowi mech. Skąd go wziąć? Renifery cudły z braku mechu, a dyrekcja Zoo ze zmartwienia. Zwrócono się dopiero z prośbą do jednego z pism warszawskich, które na swych łamach opublikowało gorący apel do młodzieży szkolnej o nadsyłanie porostów. Odezew nastąpił szybko. Były nim pierwsze toboły żywności, nadsyłane przez młodzież z całego kraju. Obecnie renifery mają mech pod dostatkiem. I im i dyrekcji Zoo poprawiły się znacznie humory. Śmierć głodowa reniferom nie grozi, gdyż w przewidywaniu „chudszych dni” zmagazynowano już ok. tony ich przysmaku, a poczta codziennie przywozi do ogrodu wielkie paczki mechu. Na skutek tego, że i nam los głodujących reniferów leżał na sercu — musimy w imieniu własnym, dyrekcji Zoo i sympatycznych zwierząt — złożyć naszej milej młodzieży szkolnej wyrazy serdecznego podziękowania.

Jak informują nas korespondenci — w Obornikach dzieją się prawdziwe cuda. Np. w trakcie rozmowy telefonicznej z panem X, głos pana X-a nagle milknie, a w słuchawce rozlega się... muzyka tańcząca z płyt, nadawana przez miejscowy radiowęzeł. Albo odwrotnie. Gdy mieszkańca Obornik siedzą przy słuchawkach, słuchając transmisji z meczu piłkarskiego, transmisja przerywa się niespodziewanie, ustępując miejsca rozmowie telefonicznej, prowadzonej przez Felusia Grzanek z jego narzeczoną, Aurelią Bąbel. Masa z tego powodu zabawy i śmiechu. Dziwi nas tylko jedno — czemu to mieszkańcy Obornik, mając tak wspaniałe urządzenia techniczne, które pozwalają im na słuchanie audycji radiowej przez telefon, a rozmowy telefonicznej przez radio — sarkają ciągle na swą centralę telefoniczną i swój radiowęzeł, domagając się uczynienia tam porządku? Powinni być przecież zadowoleni z tego urozmaicenia!

### PRZETARGI I LICYTACJE

Km. 223/50  
**Obwieszczenie o licytacji ruchomości.**  
Komornik Sądu Grodzkiego w Chełmnie na podstawie art. 602 k. p. c. podaje do publicznej wiadomości, że dnia 11 maja 1950 r. o godz. 12.30 w Chełmnie, ul. Targowa 1 (Spółdz. Robotnicza „Niezłomni”), odbędzie się l-sza licytacja ruchomości, należących do Teodora Trembickiego, składających się z motorów elektrycznych i urządzenia dawnej wytwórni beczek i przemysłu wiklinowego. Ruchomości oszacowane zostały na 965.242 zł. Ruchomości można oglądać w dniu licytacji w miejscu i czasie wyżej oznaczonym. Chełmno, dnia 4 maja 1950 r.  
(—) Jan Dąbrowski — komornik

### PRACOWNICY POSZUKIWANI

Jednego mistrza warsztatowego, dwóch monterów fraktorowych, jednego tokarza zatrudniają w tych miastach: Państwowe Gospodarstwo Rolne Okręg Słupski Zesp. Warsztaty Reperacyjne w Mołatynie, pow. Słupsk. Wynagrodzenie wg umowy zbiorowej pracowników rolnych.

### RADIO

**PROGRAM RADIOWY NA WTOREK, 9 MAJA 1950:**  
5.10 Początek audycji. 5.13 Sygnał czasu. 5.15 Streszczenie wiadomości porannych. 5.20 Koncert dla świata pracy. 6.00 Streszczenie wiadomości porannych. 6.05 Gimnastyka. 6.15 Koncert. 6.45 Dziennik poranny. 7.05 Program dnia. 7.10 Gimnastyka. 7.20 Muzyka. 8.00 Streszczenie wiadomości porannych. 8.15 Wszelchnia radiowa. 8.35 Przerwa. 11.57 Sygnał czasu i hejnał z wieży Mariackiej. 12.04 Dziennik po południowy. 12.25 Przerwa. 13.25 Program dnia. 13.30 Koncert rozrywkowy. 14.00 Z życia Węgier. 14.55 Audycja PKC dla chorych. 15.10 O wyborze zawodu — słuchawisko dla szkół populud-  
niowych. 15.30 Radio Agatki — słuchawisko dla świeżo urodzonych. 16.00 Dzieńnik popołudniowy. 17.00 Koncert rozrywkowy. 17.45 Pogadanka. 18.00 Kronika S. P. 18.15 Utwory własne gra Władysław Walentynowicz — fortepian. 18.40 Wszelchnia radiowa. 19.00 Muzyka radziecka. 20.00 Dziennik wieczorny. 20.40 Koncert zespołu mandolinistów Rozgłośni Łódzkiej. 21.00 Audycja z cyklu „Stanisław Moniuszko”. 21.30 Rezerwa. 22.00 Wszelchnia radiowa. 23.00 Ostatnie wiadomości. 23.10 Program na dzień następny. 23.15 Koncert symfoniczny. 24.00 Zakończenie audycji, hymn.

### NAUKA

Trzymiesięczne nowoczesne korespondencyjne Kursy Księgowości, angielskiego. Łódź, Skrzynka 163. (4305)

### SPRZEDAŻ

2 tóżka, poduszki i stolik sprzeda. Mrugowski, Pomorska 2. (0362)

### WOLNE POSADY

Czeladnik piekarski potrzebny od zaraz. Dudek, Czuchów, Rynek 9 (4395)

### UNIEWAŻNIENIA

Unieważniam zagubioną legitymację ubezpieczalni Spółecznej 6160449 — Bydgoszcz, Gackowska-Margańska Wanda. (0361)

## CZYTAJ IKP

REDAKCJA I ADMINISTRACJA W BYDGOSZCZY ul. Czerwonej Armii 20. — Telefon nr 33-41 i 33-42. DZIAŁ OGŁOSZEŃ I PRENUMERATY W BYDGOSZCZY ul. Generalissimusa Stalina 2 (Pod Arkadami), Tel. 24-29. Za niedoreczenie pisma, spowodowane słą wyższą, nie odpowiadamy. — Rękopisy niezamówionych Redakcja nie zwraca. — Za ogłoszenia Redakcja nie odpowiada.

PRENUMERATĘ ZLECONĄ PRZYJMUJĄ DO 20 KAŻDEGO MIESIĄCA WSZYSTKIE URZĘDY I AGENCJE POCTOWE ORAZ LISTONOSZE. — PRENUMERATĘ POD OPASKĄ WPLAĆC NA KONTO PKO nr VI-1861. REDAGUJE: KOMITET REDAKCYJNY WYDAWCA: SPÓŁDZIELNIA WYDAWNICZA „ZRYW” BYDGOSZCZ, UL. CZERWONEJ ARMII 20 — TEL. 33-41 I 33-42.

OGŁOSZENIA drobne po 50 zł za słowo. Minimalna opłata za 10 słów. Maksymalna ilość 30 słów. Ogłoszenia milimetr.: w tekście 360 zł, za tekstem 150 zł, nekrologi 100 zł za 1 mm. Ogłoszenia w osob. rubr. 1000 zł za 1 wiersz 2 łamowy (za tekstem). W niedziele i święta 50% drożej. Za terminowe zamieszczenie ogłoszeń nie odpowiadamy.